

Beantwort. Redaction: R. D. Stöcker in Stettin.  
Verleger und Drucker: A. Graßmann in Stettin, Kirchplatz 3-4.

Bezugspreis: in Stettin monatlich 50 Pf., in Deutschland 2 M.  
vierteljährlich; durch den Briefträger ins Haus gebracht  
kostet das Blatt 50 Pf. mehr.

Anzeigen: die Zeitungs- oder deren Raum im Morgenblatt  
15 Pf., im Abendblatt und Merkmalen 30 Pf.

## Morgen-Ausgabe.

Annahme von Inseraten Kohlenmarkt 10 und Kirchplatz 3.

Agenturen in Deutschland: In allen grösseren  
Städten Deutschlands: R. Mosse, Haasenstein & Vogler  
G. L. Daube, Invalidendank. Berlin Bernh. Arndt, Max  
Gerstmann, Elberfeld W. Thienes, Greiswald G. Illies,  
Halle a. S. Jul. Barch & Co. Hamburg Joh. Nootbaar, A.  
Steiner, William Wilkens. In Berlin, Hamburg u. Frank-  
furt a. M. Heinr. Eisler. Kopenhagen Aug. J. Wolf & Co.

## Abonnements-Einladung.

Wir eröffnen hiermit ein neues Abon-  
nement auf die Monate Mai und  
Juni für die einmal täglich er-  
scheinende Pommersche Zeitung mit 67  
Pfg., für die zweimal täglich erscheinende  
Stettiner Zeitung mit 1 M. 34 Pf.  
Bestellungen nehmen alle Postanstalten an.  
Die Redaktion

## Von der Kaiserreise.

Kaiser und Kaiserin haben die Romfahrt  
programmatisch zurückgelegt. Unterwegs fand  
während der Nacht kein Empfang statt. In der  
Grenzstation begrüßte ein Telegramm des Königs  
Humbert das Kaiserpaar. Von Mailand aus be-  
gleiteten mehrere höhere Beamte der Adriatic-  
Eisenbahngesellschaft den Hofzug nach Rom. Von  
Florenz ab fanden sich seit den frühen Morgen-  
stunden auf allen Stationen die Spitzen der  
Militär- und Zivilbehörden und eine zahlreiche  
Menschenmenge ein, welche Ovationen darbrachte.  
Die publizistische Begleitung nahm in Rom schon  
am Mittwoch ihren Anfang. Die Abendblätter  
Roms vom Mittwoch entboten herrlichsten Will-  
kommen. Die „Opinione“ hob hervor, daß die  
spontane Entschlossenheit des Kaisers, nach Rom zu  
kommen, der Reise eine desto größere Bedeutung  
und Wichtigkeit gebe. Daß dieser Initiative  
habe sich ein Familienfest zu einem glänzenden  
Zeugnis des Wohlwollens Europas gegenüber  
Italien und dem italienischen Königsstamm umge-  
staltet. Die Stadt Rom prangte seit Donnerstag  
früh in Festhülle. Von den meisten Häusern  
wehten Fahnen in deutschen und italienischen  
Farben. Auf dem Bahnhof hatten sich zum Em-  
pfang die gesamte königliche Familie, Minister-  
präsident Giolitti, Minister des Auswärtigen  
Briani und der Bürgermeister von Rom eingefunden.  
Der kaiserliche Hofzug traf um 11 Uhr 12 Min.  
in der Stadt ein. Der Kaiser stieg aus dem Wagen  
und wurde vom Hofkaplan Grafen Solms, dem  
Zeremonienmeister Sterpone, Kapitan Paolucci und  
den Ordonnirten empfangen. Um 11 Uhr 20  
Minuten folgte der Hofzug, in welchem auch der  
Kaiserpaar wohlbekannt in Rom ein, wurde aus  
dem Bahnhof von dem italienischen Königsstamm,  
wie den Prinzen jubelnd begrüßt. Zwei Wä-  
gen aus der deutschen Kolonie hatten auf  
dem Bahnhof Aufstellung genommen, um der  
Kaiserin Blumen zu überreichen. Der deutsche  
Konsul von Mailand stellt die jungen Damen  
dem Kaiserpaar vor. Die deutsche Kolonie  
selbst ist auf dem Bahnhof des beschränkten  
Raumes wegen nicht anwesend; der Kaiser wird  
später eine Deputation von sechs hervorragenden  
Mitgliedern der Kolonie empfangen. Vom  
Bahnhof aus beginnt die Festfeier. Die Via  
Nazionale bis zum Quirinal ist von Flaggen-  
masten eingefaßt, welche Wappen und Fahnen in  
den Farben der italienischen Städte tragen. Die  
Fenster und Balkone sind mit Teppichen oder  
Blumenbändern behangen. Reich besetzte Zu-  
schauertribünen sind errichtet und vom Publikum  
überfüllt. Das herrliche Wetter begünstigt die  
überaus rege Theilnahme der Bevölkerung.

Auf dem Wege vom Bahnhof zum Quirinal  
standen die Massen, Kopf an Kopf gedrängt,  
und den Straßen, den Tribünen, den Fenstern  
und Balkonen her begleiteten unaufhörliche Cordon-  
netts die eingehenden kaiserlichen Gäfte. Bei der An-  
kunft im Quirinal wurde das Kaiserpaar von den  
Hofdamen, den Rittern des Annunziatordens,  
den übrigen Ministern sowie den Präsidenten beider  
Kammern begrüßt.

Rom, 20. April. (Hirsch's L. V.) Die  
Begrüßung ist allgemein. Summirende Blätter  
bringen sympathische Artikel und fordern die  
Bevölkerung auf, dem deutschen Kaiserpaar einen  
würdigen Empfang zu bereiten und zu zeigen,  
daß Italien nicht unwürdig für ihn bewiesene  
treue Gesinnung sei. Die Anwesenheit des deut-  
schen Kaiserpaars, sowie der anderen kaiserlichen  
Persönlichkeiten bedeute mehr als eine bloße Höf-  
lichkeit und beweise, daß Italien sich in kurzer  
Zeit aus tiefer Erniedrigung zu einer geachteten  
Weltstellung emporgehoben habe.

E. L. Berlin, 20. April.

## Deutscher Reichstag.

79. Sitzung vom 20. April.  
Präsident v. Böttger eröffnet die Sitzung  
um 1 Uhr.

Auf der Tagesordnung steht die erste Be-  
rathung des Gesetzentwurfs zum Schutz der  
Warenbezeichnungen.

Abg. Dr. Hamacher (natl.) erhebt in  
Uebereinstimmung mit den kompetenten Handels-  
kreisen, so mit dem Handels- und Gewerbe-  
ministerium, die Bitte, den Entwurf des Gesetzes  
für den Schutz des gewerblichen Eigenthums, in  
der Vorlage einen wesentlichen Fortschritt gegen  
den bestehenden Zustand. Das Bedürfnis, den  
Warenbesitzer auch auf die Ergebnisse nicht ein-  
getragen Firmen auszuweisen, besche unverändert.  
Auch die Uebereinstimmung der Handhabung der  
Warenbeschränkungsangelegenheiten an das Patentamt  
sei ein Fortschritt und liege im Interesse der  
Einheitlichkeit und Uebereinstimmung. Ebenso, daß  
mit den sogenannten Freizeichen aufgemacht werde, daß das  
Patentamt das Recht habe, jedes Zeichen, welches es  
als Freizeichen erkannte, von der registrierenden  
Eintragung auszuschließen. Erwünscht sei auch die Zulaf-  
fung der Eintragung von Worten. Vor Allem  
bringe die Vorlage eine wesentliche Reform in der  
Abfassung des reinen Annahmeverfahrens und  
Beförderung eines Verordnungsverfahrens. Die  
Form dieses Verfahrens genüge allerdings noch  
nicht; er befaßt sich vor, in der Kommission  
Vorschläge zu machen. Erforderlich sei nament-  
lich, daß die Eintragung neuer Marken unter-  
lagt werde, welche von bereits eingetragenen nur  
so unwesentlich abweichen, daß eine Täuschung  
des Käufers nicht bloß wahrscheinlich, sondern  
wohl gar beabsichtigt erscheine. Die Verschärfung  
der Strafbestimmungen entspreche den  
Wünschen der Interessenten, besonders die Ver-  
stärkung der concurrence déloyale. Aber auch  
nicht eingetragene Marken bedürften eines  
Schutzes gegen unethischen Wettbewerb. Der  
ethische Wettbewerbschutz müsse das Recht haben, die Ein-  
tragung seiner Marken durch einen Anderen zu

verbünden. Er beantrage schließlich kommissarische  
Berathung.

Abg. Schmidt-Eberfeld (freif.) erhebt die  
außerordentliche Sorgfalt und Hingabe an, mit  
welcher der Entwurf ausgearbeitet worden sei.  
Auch sei es zu billigen, daß der Entwurf so früh-  
zeitig veröffentlicht worden sei, daß die Inter-  
essenten ihre Wünsche hätten rechtzeitig zum  
Ausdruck bringen können. Einige Bemängelungen  
des Entwurfs könne er gleichwohl nicht unter-  
lassen; hoffentlich werde die Kommission den betr.  
Mängeln abhelfen. So sei die Angabe eines falschen  
Materials oder einer falschen Herstellungs-  
weise doch wohl ebenso strafbar wie die Angabe  
eines falschen Ursprungsortes. Ferner sei zu er-  
wägen, ob nicht für die Freizeichen auch eine  
besondere Rolle vorzulegen sei. Auch müsse  
die Ausländer ebenfalls diesem Gesetze  
unterliegen. Es müsse überhaupt einmal darauf  
hingewiesen werden, daß die Ausländer  
in Deutschland viel besser ihr Recht finden, als  
der Deutsche im Auslande. Das deutsche Ge-  
setz müsse jedenfalls besseren Schutz gegen un-  
lauteren ausländischen Wettbewerb haben. Und  
wenn man da einwerfe, daß die Organisation  
unserer Zollbehörden nicht ausreiche, so müsse  
auch da eine zeitgemäße Organisation geschaffen  
werden. Wie sei es denn in England? Dort  
werde die deutsche Waare schlechter behandelt, als  
jede andere. In den Motiven der Vorlage finde  
ja nun zwar, durch die englischen Einrichtungen  
habe der deutsche Handel nur gewonnen, weil der  
selbe gezwungen worden sei, zu den anderen Aus-  
landsgebieten in direkte Beziehungen zu treten.  
Aber letzteres sei doch irrig, oder doch nicht in  
dieser Allgemeinheit richtig.

Wir müssen den Engländern mit gleicher Münze  
heimzahlen; gehe doch der Chauvinismus in Eng-  
land so weit, daß man es dort tadelt, daß ein  
englischer Hof Gegenstände nicht-englischen Ur-  
sprungs in Gebrauch seien. Es bezog sich das  
vor Allem auf deutsche Weißtische und amerikanische  
Goldfedern, also auf Gegenstände, die nicht einmal  
in gleich guter Qualität in England gefertigt  
würden. Die jetzige Gelegenheit, den Engländern  
mit gleicher Münze zu zahlen, sollten wir uns  
nicht entgehen lassen. „Auge um Auge, Zahn  
um Zahn“, damit die Engländer mal am eigenen  
Geldbeutel Erfahrungen machen.

Abg. von Bülow-Berenberg (Zentr.)  
schiebt gleichfalls einen wesentlichen Fortschritt in  
dem vorliegenden Gesetzentwurf, kann jedoch dem  
Verlangen des Vorredners nach Reformations-  
maßregeln gegen England nicht ohne vorläufige erste  
Prüfung beistimmen. Der an und für sich aller-  
dings notwendige Schutz unserer Industrie könne  
vielleicht auch auf anderem Wege erreicht werden  
und werde sich auch wohl erreichen lassen. Mit  
allen Einzelheiten der Vorlage sei er nicht ein-  
verstanden, doch werde da die Kommission der  
Ort sein, um den betr. Mängeln abzuheben.

Ministerial-Direktor Nieberding ver-  
wahrt die Regierung zunächst gegen den Vorwurf  
(v. Bülow's), mit der Reform des Marken-  
gesetzes übermäßig gedrängt zu haben, und wider-  
spricht dann dem Verlangen Hamacher's, die  
Rechtsprechung in Markenstreitigkeiten dem Rich-  
tergericht zu entziehen. Die Rechtsprechung dem  
Patentamt zu übertragen, sei nicht rathlich, weil  
das zu großen Schwierigkeiten führen würde.  
Den Zollbehörden den Auftrag zu geben, mit ge-  
fälschten Marken eingehende ausländische Waaren  
anzuhalten, sei wegen der damit verbundenen  
Kosten und der damit verknüpften Verstopfung des  
Warenverkehrs unannehmbar. In England sei  
eine derartige Warenkontrolle leichter, weil die  
Einfuhr sich dort auf eine geringere An-  
zahl von Plätzen konzentriert. Auf die Aus-  
führungen Schmidt's und auf das Verfahren  
in England wolle er nicht näher eingehen. Nun  
könne Schmidt doch wohl nicht behaupten wollen,  
daß England die deutschen Waaren schlechter be-  
handle, als Frankreich und andere Auslands-  
waare! Er hoffe auf Annahme des Entwurfs  
noch in dieser Session.

Abg. Hülfs (konf.) stimmt gleich allen  
Anderen der Tendenz der Vorlage durchaus zu  
und wünscht ihr möglichst baldiges Zustandekommen.

Abg. Goldschmidt (freif.) schließt sich  
diesem Wunsch an. Im Gegensatz zu dem  
Ministerialdirektor Nieberding und zu dem Abg.  
v. Bülow meine er aber, die Entscheidung über  
Marken-Fragen müsse, nachdem einmal die Ent-  
scheidung über Patentrechtsfragen dem Patent-  
amt übertragen worden sei, ebenfalls dem  
Patentamt zuallen. Mit großer Vorsicht werde  
der § 15 geprüft werden müssen, der die Angabe  
falscher Ursprungsorte verbietet. Namentlich  
komme da das Interesse des Weinhandels in Be-  
tracht. Alles in Allem begrüße die Industrie das  
Gesetz mit Freuden.

Die Vorlage geht sodann an eine besondere  
Kommission.

Nunmehr steht wieder das Buchergesetz auf  
der Tagesordnung. Es steht zunächst zur Ab-  
stimmung der Sachwörter-Paragraphen 302 a.  
Der Antrag auf namentliche Abstimmung ist  
zurückgezogen worden. Der Paragraph wird an-  
genommen.

Es folgt die Abstimmung über Artikel 4  
(betreffend Verpflichtung zu Rechnungsabzügen  
zu Händen der Schulden), und die dazu gestellten  
Anträge.

Der Antrag v. Bar wird abgelehnt, das  
Amendement Hahn zum v. Bülow'schen Antrag  
angenommen. Ueber den so amendierten Antrag  
v. Bülow ist die Abstimmung eine namentliche.  
Sie ergibt 131 für, 83 gegen; der Antrag ist  
also angenommen.

Als Artikel 5 beantragt Abg. Minteln,  
noch folgende Bestimmungen in das Gesetz aufzu-  
nehmen: „Der Landesgesetzgebung bleibt über-  
lassen, besondere Bestimmungen zum Verbot  
und Bestrafung des Buchers bei dem Handel mit  
Bieh, bei der Viehpacht und bei dem Handel mit  
ländlichen Grundstücken zu treffen.“

Geb. Rath Dungs erklärt darin, eine solche  
Bestimmung hätte doch ihre verfassungsmäßigen  
Verken. Denn wenn man den Einzelstaaten  
gestatte, derartige Vorschriften zu treffen, so müßte  
man den Einzelstaaten auch die Strafvorschriften  
darauf überlassen.

Nach kurzer Debatte, worin Abg. von  
Hörsingbroch (Ztr.), Böckel (Antisemit)  
für, von Bar, Stachthagen, von Mar-  
quardsen, von Kardorff gegen den An-  
trag sprechen, die letzteren beiden Abgeordneten  
allerdings nicht aus prinzipiellen Gründen, son-  
dern mit der Ausnahme an den Antragsteller,

bis zur dritten Lesung nach geeigneten reichsge-  
setzlichen Bestimmungen gegen den Viehwucher zu  
suchen, wird der Antrag Mitleiden angenommen.

Die zweite Lesung des Buchergesetzes ist  
damit erledigt.

Hierauf vertagt sich das Haus.

Nächste Sitzung: Morgen 1 Uhr.

Tagesordnung: Seuchengesetz, vorher den  
bekannten Antrag Stachthagen in dessen eigenen  
Angelegenheit.

Schluß 5 1/2 Uhr.

E. L. Berlin, 20. April.

## Preussischer Landtag.

Herrenhaus.

12. Sitzung vom 20. April.

Präsident Fürst Stolberg eröffnet die  
Sitzung um 1 Uhr.

Der Gesetzentwurf betr. die Abänderung von  
Amtsgerichtsbezirken wird angenommen, ebenso  
der Gesetzentwurf betr. den Einfluß von Verord-  
nungen auf das geringste Gebot in dem  
Verfahren der Zwangsversteigerung.

Durch Kenntnisnahme werden erörtert: 1.  
Der Bericht über die Ergebnisse des Betriebes  
der Staatseisenbahnen pro 1891-92, bei welcher  
Gelegenheit Minister Tzielen auf Anregung  
des Grafen Frankenberg die im Abgeordneten-  
hause bereits ausführlich gegebene Aufklärung über  
das vorjährige Eisenbahnunglück bei Neisse wieder-  
holt, 2. der Bericht über die Bauausführungen  
und Beschaffungen der Eisenbahnverwaltung  
während des Zeitraums vom 1. Oktober 1891  
bis 92 und 3. die Mittelsumme über die Aus-  
führung der Eisenbahn-Verkaufsgesetze.

Der Bericht der Staatschulden-Kommission  
pro 1891-92 wird durch Dechargeerteilung  
erledigt.

Hierauf vertagt sich das Haus.

Nächste Sitzung: Morgen 1 Uhr.

Tagesordnung: Wahlgesetz.

Abgeordnetenhaus.

65. Sitzung vom 20. April.

Präsident v. Köller eröffnet die Sitzung  
um 11 Uhr.

Das Haus setzt die zweite Lesung des Er-  
gänzungssteuer-Gesetzes bei dem § 50 der Vorlage  
fort. Die Debatte über diesen Paragraphen, zu  
dem zahlreiche Änderungsanträge vorliegen, war  
gestern abgebrochen.

Abg. Dr. Sattler (natl.) hält die Quo-  
tification für wenig praktisch, so wünschenswert  
es auch sein mag, einen beweglichen Faktor für  
die Einkommen-Veranlagung zu haben.

Abg. Dr. Wärmeling (Zentr.) empfiehlt  
unveränderte Annahme der Kommissionsbeschlüsse  
unter Ablehnung aller Anträge.

Abg. Schmidt-Warburg (Zentr.) wünscht  
eine genaue Auskunft über die Schuttschulden,  
die mit dem Ueberfluß befreiten werden sollen.  
Die Veranlagung der Vorlage mit der Einkommen-  
steuer sei durchaus unzulässig.

Kultusminister Dr. Boffe verweist auf den  
von der Regierung im Jahre 1891 vorgelegten  
Plan zur Anwendung von Mitteln für die Volks-  
schule, nehme das Haus die Kommissionsvorlage  
an, so werde zur Ausführung dieses Planes ein  
sehr gemäßigtes Tempo eingeschlagen werden  
müssen.

Abg. v. Schalscha (Zentr.) wundert sich,  
daß man sich hier um das Geld eines noch nicht  
erlegten Mannes streite, zu einer Zeit, wo so viele  
Väter angebunden sind (Heiterkeit). Mit Rück-  
sicht auf die ungünstige Geschäftslage hält Redner  
eine Kontingentierung der Steuer nach unten für  
unthunlich und bittet, den betreffenden Passus des  
§ 51 zu streichen.

Abg. Frhr. v. Zedlitz (freif.) kann die  
preussische Auffassung des Vorredners über die  
Geschäftslage nicht theilen. Für die freisinnige  
Förderung der Quotification kann Redner nicht  
stimmen. Wollte man diese durchführen, so  
müßte eine ganze Reihe von Vorbedingungen er-  
füllt werden.

Minister Dr. Miquel bekämpft den Antrag  
Sattler. Es wäre nicht zu verantworten, wenn  
bei der gegenwärtigen Finanzlage der Betrag der  
aufgehobenen Steuern durch 32 Millionen aus der  
Vermögenssteuer gedeckt werden sollen. Der  
Anfall an Gebäudesteuer allein beträgt 38 Mil-  
lionen für den Staat.

Abg. Frhr. Minnigerode-Rositten  
(konf.) bekämpft die Forderung der Quotification,  
die nur den Zweck habe, den Staat möglichst kurz  
bim Gdanggeben zu halten.

Die Debatte wird geschlossen, über § 51 die  
Abstimmung aber ausgesetzt und § 51a der Vor-  
lage in Verbindung mit dem § 1 der Volksschul-  
Vorlage debattiert.

§ 51a bestimmt die anderweitige Verwendung  
der Einkommensteuer-Ueberschüsse (unter Aufhe-  
bung der bestehenden Defizitbestimmungen) zu  
Volksschulzwecken.

§ 1 der Volksschulvorlage stellt fest, daß aus  
den angestammten Beträgen bis zum Jahre  
1894-95, also bis zum Inkrafttreten der Ver-  
mögenssteuer, jährlich 2 000 000 Mark für Schul-  
zwecke bereit zu stellen sind.

Abg. Dr. Enneccerus (natl.) beantragt,  
diese Summe auf jährlich 3 000 000 Mark festzu-  
setzen.

Abg. Dr. Enneccerus befürwortet seinen  
Antrag, indem er das dringende Bedürfnis für  
Volksschulbauten betont. Besser wäre es freilich,  
wenn man aus dem vorjährigen Volksschulgesetz  
die Dotationsbestimmungen herausnähme und zum  
Gesetz machte.

Abg. v. Buch (konf.) erklärt sich gegen ein  
besonderes Schuldotationsgesetz, diese Angelegen-  
heit kann nur im Zusammenhang mit dem Schul-  
gesetz erledigt werden. Der Kultusminister möge  
verhindern, daß man Schulpaläste erbaue und in  
diesem Punkte wie auch in anderen Dingen in die  
Fingergabel seines Vorgängers treten. Ueber  
2 000 000 will Redner nicht bewilligen.

Abg. Nickerdt (fr.) polemisiert mit dem Abg.  
v. Minnigerode; die Herren, die von Schulpalästen  
sprechen, wissen nicht, daß vielsch in kleinen Ra-  
schen Schale gehalten werden muß, in Gebäuden  
von polizeiwidriger Beschaffenheit. Es ist Sache  
des Unterrichtsministers, das Bedürfnis für die  
Schule klar zu legen.

Minister Dr. Boffe betont die Notwendig-  
keit der Anwendung bedeutender Mittel für  
Schulzwecke. Man verlangt mit Recht die Neu-  
einrichtung konfessioneller Schulen im Osten; es  
fehlen dazu die Mittel. Es sind geradezu un-

glaubliche Zustände festgestellt, Zustände, die jeder  
Beschreibung spotten. Es muß Unterricht erteilt  
werden in Räumen, die weder Licht noch Luft in  
genügender Weise enthalten. Für die Lehrer fehlt  
es an Wohnräumen, so daß die Leute ins Wirtshaus  
getrieben werden und es ist in Disziplin-  
fällen festgestellt worden, daß die Anführer eines  
unordentlichen Lebens auf diese Zustände zurück-  
zuführen sind. (Hört! Hört!) Die Befürchtung,  
daß wir Schulpaläste erbaue, ist bei den geringen  
Mitteln, die uns im künftigen Jahre zur Ver-  
fügung stehen, gar nicht zu begründen. Es wäre  
der Regierung sehr erwünscht, wenn wenigstens  
der Antrag Enneccerus Annahme fände.

Abg. Nickerdt stellt den Antrag, die  
Summe auf jährlich 4 Millionen festzusetzen.

Abg. Dr. Wärmeling (Ztr.) stimmt  
für 2 Millionen, hat aber prinzipiell Bedenken  
gegen eine Verringerung der Schuldotation vom  
Schulgesetz.

Abg. Dr. Friedberg (nl.) befürwortet  
den Antrag Enneccerus und betont die Notwendig-  
keit eines Schuldotationsgesetzes.

Abg. Graf Limburg-Sturum (konf.)  
polemisiert mit dem Abg. Nickerdt und hält namentlich  
die Aeußerungen von Minnigerode's auf-  
recht, daß Nickerdt im Reichstage als freiwilliger  
Regierungs-Kommissar und hier als Volkstribun  
aufträte. Von der Regierung werden zu starke  
Anforderungen bezüglich der Schulbauten gestellt  
und die Gemeinden zu schwer belastet. Mehr als  
2 Millionen können wir nicht bewilligen.

Abg. Dr. Meyer-Berlin (fr.) hält die  
Vorwürfe gegen Nickerdt, er sei abwechselnd Re-  
gierungs-Kommissar und Volkstribun, für unrichtig  
und nicht bösslich. Redner empfiehlt den  
Nickerdt'schen Antrag, eventuell aber den Antrag  
Enneccerus.

Abg. Frhr. von Zedlitz (nl.) hält die  
Einbringung eines besonderen Schuldotations-  
gesetzes für durchführbar und empfehlenswerth und  
stimmt für den Antrag Enneccerus.

Hiermit schließt die Debatte.

Nach einer kurzen Reihe persönlicher Bemerkun-  
gen werden die §§ 51 und 51a, sowie § 1  
der Schulvorlage unter Ablehnung sämtlicher  
Änderungsanträge unverändert nach den Vor-  
schlägen der Kommission angenommen.

Der Rest der Vorlage wird ohne wesentliche  
Debatte genehmigt und durch diese Beschlüsse die  
eingegangenen Petitionen für erledigt erklärt.

Hierauf vertagt sich das Haus.

Nächste Sitzung: Samstag 11 Uhr.

Tagesordnung: Kommunalabgaben-Gesetz.

Schluß 4 Uhr.

## Deutschland.

△ Berlin, 20. April. Der Kaiser hat, nach  
einer dem Vorliegenden des Orient-Komitee's in  
Berlin Prof. Dr. Rich. von Kaufmann gewor-  
nen Mitteilung, zu den Kosten einer Expedition  
zum Aufschluss der Ausgrabungen des Orient-Ko-  
mitee's in Syrien in Nord-Syrien ein Ge-  
dächtnis von 25 000 Mark bewilligt.

In parlamentarischen Kreisen nahm man  
heute von Gerüchten Notiz, welche ausgeht aus  
Freiburg, eine Verhinderung in dem Be-  
finden des Fürsten Bismarck hierher gemeldet  
hätten. Man war allerdings ohne genauere Nach-  
richten, glaubte aber diesen Meldungen eine gewisse  
Beachtung schenken zu sollen.

In einer Polemik mit der „Freisinnigen Ztg.“  
sagt heute die „Nat.-Ztg.“: Das Aufkommen mit  
allen Mittelparteien wird wohl auch Wege haben.  
Das Verlangen, über die Lebensinteressen Deutsch-  
lands von den Herren Richter und Bebel in „ab-  
geklärtem Verfahren“ entschieden zu sehen, dürfte  
schwerlich im Volke überwiegen. Aber die That-  
sache, daß Graf Caprivi den Verlauf der Militär-  
frage so dirigiert hat, wie es am meisten den  
Herren Richter und Bebel paßt, ist unbestreitbar.  
Auch darum wird in dem ewigen Wahlkampf  
unser Eintreten für die Wehrhaftigkeit Deutsch-  
lands keineswegs eine Billigung der jüdischen Art,  
das deutsche Reich zu regieren, bedeuten.

Die Sozialdemokraten des Reichstags haben  
durch den Abgeordneten Bebel die Erklärung ab-  
geben lassen, daß sie der Interpellation Althaus  
ihre Unterstützung verweigern müßten.

In der 14. Kommission des Reichstags  
wurde gestern Abend die Beratung der Novelle  
zum Unterfütterungsgewerke fortgesetzt und  
gelangte ein Antrag des Abg. v. Jagow zur An-  
nahme, auch wegen Alimentationsansprüche der  
unehelichen Kinder die Befreiung des noch  
nicht verdienten Lohnes für zulässig zu erklären.

Die zweite Kommission des Herrenhauses hat  
heute die erste Lesung des Wahlgesetzes-Entwurfs  
erledigt und dabei die von den Mittelparteien  
sehr häufig bekämpften Beschlüsse des Abgeordneten-  
hauses, welche durch eine Vereinbarung der  
Konfessionen und des Zentrums zu Stande ge-  
kommen waren, abgelehnt.

Dem Bundesrath ist, wie bereits gemeldet,  
eine Nachtragssatzung zum Reichsbauhaushalts-Etats  
für 1893-94 zugegangen. Die Nachforderung  
beträgt sich auf 1 438 000 Mark und zwar  
50 400 Mark an dauernden und 1 417 600  
Mark an einmaligen Ausgaben. Die Forderung  
von 50 400 Mark wird durch die Erhebung der  
deutschen Gefandtschaft in Washington zum  
Ränge einer Botschaft veranlaßt. 817 600 Mark  
werden zum Ankauf und zur Einrichtung eines  
Volksschulbundes in Madrid verlangt und  
600 000 Mark als weitere Kosten der Vertheilung  
des Reiches an der Ausstellung zu Chicago.

Die letztere Forderung ist durch eine ausführliche  
Deutlichkeit begründet.

Wilhelmshafen, 20. April. Lieutenant zur  
See Papen hat sich, vermutlich in einem Anfall  
von geistiger Störung, erschossen. Er lebte in  
durchaus geordneten Verhältnissen.

Halle a. S., 20. April. Die „Halle'sche  
Zeitung“ erhält aus angeblich sicherer Quelle die  
Meldung von einer festen Verabredung des Herrn  
Reichsfänglers mit Herrn v. Hüne wegen An-  
nahme der Militärvorlage. Graf Caprivi habe  
einen Abbruch von 7000 Mann angenommen und  
ferner das Zugeständnis der freien Rückkehr und  
des Aufenthaltes der Redemptoristen sowie der  
Rechtsprechung einer höheren Reichsverwaltungs-  
stelle mit einem hervorragenden Zentrumsführer  
gemacht.

Halle a. S., 20. April. Wie die „Halle'sche  
Zeitung“ meldet, ist in einem gemeinsamen Be-  
schlusse des königlichen Ober-Bergamts Halle und  
der königlichen Regierung zu Merseburg der  
Wasserscheider Kupferschiefer bauenden Gewerkschaft  
das Expropriationsrecht gewährt und die Ent-

wässerung des Seebeckens gestattet. Den See-  
interessenten wird für die Fischerei und sonstige  
Nutzung eine Entschädigung von über 2 000 000  
Mark zugesprochen.

## Oesterreich-Ungarn.

Wien, 20. April. Die Berichte aus Rom  
über den auszeichnenden Empfang des Erzherzogs  
Rainer machen hier den besten Eindruck. Der  
Erzherzog selbst soll Gelegenheit genommen haben,  
dem Könige seinen Dank für den freundlichen  
Empfang auszusprechen.

Aus Bozen wird gemeldet, daß Erzherzog  
Albrecht und Kronprinzessin Stephanie gestern  
auf dem Bahnhofe das deutsche Kaiserpaar  
äußerst herzlich begrüßten. Die Kaiserin schritt  
mit der Frau Kronprinzessin Witwe wieder-  
holt den Paven ab. Kaiser Wilhelm ging  
mit dem Erzherzog Albrecht auf und ab. Wie  
die Begrüßung, war auch der Abschied äußerst  
herzlich.

Wien, 20. April. Das Reichsgericht erkannte  
heute auf die Beschwerde des ehemaligen Reichs-  
berger Bürgermeisters Schneider und des Be-  
zirksgerichtsraths Prade wegen Verletzung des durch  
die Verfassung gewährleisteten Wahlrechtes dahin,  
daß eine Verletzung des Wahlrechtes nicht statt-  
gefunden habe.

## Italien.

Villa Pianore, 20. April. Die bulga-  
rischen Minister Stamboulof und Grefow, sowie  
das Gefolge des Prinzen Ferdinand sind zu den  
Hochzeitsestlichkeiten aus Florenz hier einge-  
troffen.

## Spanien und Portugal.

Madrid, 20. April. Während der gestrigen  
Kammer Sitzung drang ein Individuum in den  
Sitzungssaal und stieß laut Verwünschungen gegen  
Sagasta und Canovas aus. Der Eindringling  
wurde festgenommen und sehr bald als geistes-  
krank erkannt.

## Rußland.

Petersburg, 15. April. Die russische  
Landwirthschaft, die in den letzten Jahren zün-  
gig zurückgegangen ist, hat in dem neuen Do-  
mentenminister Jermolow, der selbst Dozent  
ist und als ein Kenner der landwirthschaftlichen  
Fragen Rußlands gilt, einen Förderer gefunden,  
und es veranlaßt, daß er sein Augenmerk be-  
sonders auf den Süden Rußlands, das sogenannte  
„Gebiet der Schwarzerde“, richten werde, das als  
die Kornkammer Rußlands bezeichnet werden  
kann. Die Bevölkerung Sibiriens hat noch  
der Vorkämpfer des Herrn Jermolow, Schrowoff,  
begonnen und unter seiner Verwaltung ist auch  
von dem Generalleutnant Schilinski die künstliche  
Ausroddung der Sümpfe bei Pinski unter-  
nommen worden. Jetzt werden Expeditionen  
nach dem Gouvernement Taurien sowie nach  
Besarabien abgesandt, um den Boden dort zu  
erforschen und über seine Befruchtung Vorschläge  
zu machen. Im ganzen sibirischen Gebiet soll das  
System der Bewässerung eingeführt werden. Ein  
Netz von künstlichen Teichen, Wasserbehältern  
und Brunnen soll das sibirische Rußland, das eine  
Million Quadratkilometer enthält und 20 Millionen  
Einwohner zählt, bedecken. Dies erscheint gegen-  
wärtig um so erforderlich, als auch in diesem  
Jahre aus vielen Gouvernements des Südens  
Hochwasser einfallen, namentlich aus Besarabien  
und Sclaterinow, wo die Bauern weder Vieh  
zur Bearbeitung des Bodens noch Saatfrucht zur  
Ausfaat besitzen. Im Gouvernement Cherson ver-  
miederte sich das besetzte Areal im gegenwärtigen  
Jahre um 50 Prozent gegen das Jahr 1890.

Im Jahre 1890 betrug in diesem Gouvernement  
der besetzte Areal 11 718 000 Dessjätinen, im  
Jahre 1891 10 430 000 Dessjätinen, im Jahre  
1892 824 000 und im Jahre 1893 nur 650 000  
Dessjätinen. In diesem Gouvernement ist der  
Befehl, daß mehr als ein Drittel zurück-  
gelassen, während das noch übrig gebliebene  
Vieh aus Mangel an Futter für Spottpreise  
verkauft wird. In den Bezirken Merman und  
Bauer herrscht seit dem Herbst schon ein Noth-  
stand und die Bauern lassen die Aecker unbesäet.  
Ähnliche traurige Nachrichten treffen aus vielen  
anderen Bezirken Besarabiens ein.

Petersburg, 17. April. Im russischen  
Reichsrath wird dieser Tage der vom Finanz-  
minister vorgeschlagene Entwurf einer neuen Er-  
gänzungssteuer auf Industrie- und Handelsunter-  
nehmungen zur Verabreichung gelangen. Diese  
Steuer soll während dreier Jahre mit jedem Jahre  
steigen



Stadtverordneten nach der Vorberichter Herr Stadtrath Dr. Schömann, Mitteilung von einem Schreiben des Magistrats, worin derselbe die Veranlassung von dem Beschlusse der Stadtverordneten, die die Erhebung der Gehälter der Magistratsbeamten und der Stadtrathsmitglieder einstimmig die Genehmigung verweigert hat. Der Magistrat beantragt die Entziehung einer gewissen Summe, mit welcher er bereit ist, die Erhebung der Gehälter in Erwägung zu ziehen unter der Bedingung, daß gleichzeitig eine Erhebung der Gehälter der Magistratsbeamten beantragt werde.

Herr Maffewitz verweist in der Mitteilung des Magistrats die nach § 36 der Städte-Ordnung erforderlichen Angaben der Gründe für die Veranlassung der Genehmigung. Im Weiteren spricht Herr Maffewitz seine Verwunderung über die von dem Magistrat an die Stadtverordneten gestellte Bedingung aus. Als der Magistrat f. z. die Vorlage betr. die Erhebung der Magistratsbeamten eingebracht habe, sei von keiner Seite daran die Bedingung geknüpft worden, auch die Gehälter der Stadtrathsmitglieder zu erhöhen, wie dies in der früheren Magistrats-Vorlage ausgesprochen sei, so werde der Magistrat dem zustimmen, wolle die Stadtverordneten darüber hinausgehen, so verlange es die Konsequenz und Gerechtigkeit, daß gleichzeitig die Gehälter der Stadtrathsmitglieder in Erwägung gezogen werde.

Herr Oberbürgermeister hat nun entgegen, daß der Magistrat zu der Ansicht gekommen sei, die Beschlüsse der Stadtverordneten, betreffend die Erhebung der Gehälter, gingen über das Bedürfnis hinaus und deshalb sei die Genehmigung verweigert worden. Wollten die Stadtverordneten die Erhebung in dem Umfange vornehmen, wie dies in der früheren Magistrats-Vorlage ausgesprochen sei, so werde der Magistrat dem zustimmen, wolle die Stadtverordneten darüber hinausgehen, so verlange es die Konsequenz und Gerechtigkeit, daß gleichzeitig die Gehälter der Stadtrathsmitglieder in Erwägung gezogen werde.

Herr Maffewitz beantragt die Wahl einer Kommission auf Grund des § 36 der Städte-Ordnung. Wäre durch die Veranlassung derselben eine Einigung zwischen Magistrat und Stadtverordneten nicht erzielt, so brauche man auch nicht davor zurückzufahren, die Entscheidung des Verwaltungsgerichts anzurufen.

Herr Dr. Maffewitz spricht sich entschieden gegen eine Annahme der Staats-Behörden bei Differenzen zwischen den städtischen Körperschaften aus. Solche Meinungsverschiedenheiten seien schon oft vorgekommen, doch sei bisher stets ein Weg gefunden, um die Konflikte zu beseitigen und das gute Einvernehmen wieder herzustellen. Aber aus dem Wege wird dies nicht möglich sein, denn der Magistrat in seinem Beschlusse einschlägt. (Sehr richtig!) Ueberhaupt wolle in letzter Zeit über den Beschlüssen des Magistrats keine glückliche Hand, und eine sehr unglückliche Hand sei es auch gewesen, welche die Erhebung der Gehälter und der Beamten-Gehälter zusammengekommen wissen will. Glaube der Magistrat, die städtischen Beamten seien zu niedrig besoldet, so sei seine Sache, Vorschläge zur Verbesserung zu machen. Redner beantragt, eine Kommission zu wählen, aber nur zur Beratung der Gehälter, dagegen ausdrücklich abzulehnen, daß sich dieselbe auch mit der Beratung der Erhebung der Beamtengehälter befasse.

Herr Maffewitz macht darauf aufmerksam, daß sein Antrag in erster Reihe den Zweck einer glücklichen Einigung habe. Abg. Dr. Kolisch: Wenn die finanzielle Lage bei dem Magistratsbeschlusse auslagere, wenn es sich gegen die Konsequenz, wenn der Magistrat trotz der ungünstigen finanziellen Lage gleichzeitig eine Erhebung der Beamtengehälter als Bedingung stelle. Herr Oberbürgermeister hat nun erklärt, daß trotz der ungünstigen finanziellen Lage der Magistrat eine Erhebung der Gehälter vorschlagen habe, die Stadtverordneten seien jedoch weiter gegangen, als der Magistrat und dieser werde nun folgen.

Herr Kolisch macht darauf aufmerksam, daß die Annahme der Entscheidung des Verwaltungs-Gerichts nicht angängig sei, auch wenn eine Einigung nicht erzielt würde, denn es liege selbst dann kein Rechtsgrund vor, sondern es würde mit der Besoldung der Lehrer bei dem bisherigen Zustande verbleiben. Er bittet die Wahl einer Kommission vorzunehmen.

Nachdem auch Herr Tieck die Kommissionswahl befürwortet, wird dieselbe beschlossen und schlägt das Bureau die Herren Hater, Dr. Kolisch, Meier, Maffewitz und Greffrath als Mitglieder derselben vor.

Weiter macht der Vorsitzende die Mitteilung, daß am 1. Juli d. J. die Amtsperiode der Stadtraths Herren Gaebe, Haase, Kano, Dr. Bräunlich, W. H. Meyer und H. H. H. abläuft und wird dem Vorschlage des Vorsitzenden gemäß eine Kommission zur Vorberatung der event. Neuwahlen gewählt.

Von einer Rückföhrung des Magistrats auf eine Anfrage betreffend die Pensionierung der Beamten nimmt die Stadtverordneten Kenntnis, sie kann jedoch nicht bestimmen, daß Beamte ohne ihren Antrag nach vollendetem 65. Lebensjahre ohne Weiteres pensioniert werden können, da dies den Beschlüssen der städtischen Behörden vom 19. und 31. März 1888 widerspreche.

Da sich fortgesetzt das Bedürfnis nach neuen Schulen herausstellt, nimmt der Magistrat bei seinen daran, darauf, daß für Schulbauten

forberliche Terrain zu reservieren. Weiter hat er eine Vorlage eingebracht, für diesen Zweck ein 7125 Quadratmeter großes Terrain zwischen der Friedrichs- und Schillerstraße zum Preise von 30 Mark pro Quadratmeter zu erwerben, die Veranlassung erklärte sich damit einverstanden und bewilligte die Kaufsumme mit 213 750 Mark nebst Verzugszinsen.

Seitdem die Straßen-Reinigung seitens der Stadt übernommen ist, wurde dieselbe ein Schmerzenskind für den Magistrat. Man kann nicht gerade behaupten, daß seit ihrer Einführung die Straßen ein saubereres Aussehen erhalten, oder daß die sonstigen Verhältnisse besser geworden, im Gegenteil, es sind unansehnliche Zustände eingetreten, da das Rechtsverhältnis sehr fraglich und die Polizeibehörde thatsächlich nicht mehr weiß, an wen sie sich behufs Heranziehung zur Reinigung halten soll. Auch in Betreff der Gebühren für die Reinigung scheint eine Einigung zwischen Magistrat und Stadtverordneten nicht erzielt zu werden, denn ersterer läßt der Veranlassung der Mitteilung zugehen, daß er dem Beschlusse der Stadtverordneten, einen Tarif von 15, 12 und 9 Pf. pro Quadratmeter für die Straßeneinigung, nicht zugestimmt habe. — Gleichzeitig hat der Magistrat beschlossen, daß die mit den Unternehmern geschlossenen Vereinbarungen gelöst und das Statut, betreffend die Straßeneinigung, aufgegeben wird. Ueber die

Verhältnisse der Straßeneinigung. Derselbe würde es für geradezu beschämend halten, wenn die Einrichtung der Straßeneinigung durch die Stadt, nachdem dieselbe mit Mühe durchgeführt, nach kaum zweijähriger Dauer bereits wieder aufgegeben werden sollte. Der Beschlusse des Magistrats scheint „etwas im Jorre“ gesteckt zu sein. Außerdem glaubt Referent, daß ein pflöchliches und vorzeitigtes Vorgehen der auf 6 Jahre geschlossenen Verträge erhebliche pekuniäre Opfer mit sich bringen dürfte, auch die Verankerung des angeschafften Materials dürfte Schwierigkeiten bereiten. Diese Vorlage sei um so eher geeignet, Entstanden hervorzuheben, als die Veranlassung in ihrer Sitzung vom 9. März den § 2 des Statuts durchaus nicht prinzipieller abgelehnt, vielmehr nur eine präzisere Fassung derselben verlangt habe. Besonderlich die Ablehnung der von der Stadtverordnetenversammlung votierten Sätze von 15, 12 und 9 Pf. pro Quadratmeter der zu reinigenden Fläche. Referent empfiehlt schließlich Ablehnung der Magistrats-Vorlage.

Zur Diskussion ergreift zunächst Herr Oberbürgermeister das Wort um die Magistrats-Vorlage zu verhandeln. Die Magistratsmitglieder hätten den Beschlusse keinesfalls im Jorre gesteckt, sondern geglaubt, einem allgemeinen Wunsche entgegen zu kommen, da immer mehr die Ansicht hervorgetreten, daß die Reinigung früher besser und billiger ausgeführt worden.

Herr Dr. Graßmann muß allerdings zustimmen, daß die Straßen unter dem früheren Regime ein besseres Aussehen gehabt hätten, doch möchte er eine Neuregelung dieser Angelegenheit jedenfalls bis zum Ablauf der von den städtischen Behörden beschlossenen dreijährigen Probezeit, dem 1. Juli 1894, vertagt sein. Schwierigkeiten hätten sich ja in erheblicher Anzahl gefunden, dieselben erscheinen aber nicht unüberwindlich, zumal sie von anderen Kommunen bewältigt worden sind. Redner stellt hierfür Berlin als Muster hin, wo sich die Kosten der städtischen Straßeneinigung im Laufe der Jahre auf 50 Prozent der ursprünglichen Summe ermäßigt haben. Allerdings gehöre auch etwas Lust und Liebe dazu, die Sache gehörig in Fluß zu bringen. Beschämend müßte auch er es finden, wenn jetzt schon die Pläne ins Jorre geworfen werde. Nach einer kurzen Entgegnung des Herrn Oberbürgermeisters, der die Berliner Straßeneinigung durchaus nicht für musterhaft hält, bemerkt Herr Maffewitz, die bei Einrichtung der kommunalen Straßeneinigung eingetretene Unzufriedenheit seien doch eigentlich nur als Kinderkrankheiten aufzufassen. Redner steht im Uebrigen auf dem Standpunkte des Referenten. Den Statistiktarif halte er für durchaus angebracht und bittet er, denselben dem Magistrat zur Einführung zu empfehlen.

In ähnlichem Sinne äußert sich Herr Dr. Kolisch. Derselbe erklärt es für unmöglich, zu den alten Zuständen zurückzufahren.

Herr Stadtrath Rabow tritt für die Magistratsvorlage ein, während die Herren Greffrath, Aron und Andrae den Antrag des Referenten empfehlen.

Nachdem der Herr Oberbürgermeister geäußert, daß der Magistrat über den Verlauf der Debatte sehr erfreut sein könne, ergreift Herr Dr. Graßmann nochmals das Wort um festzustellen, daß der § 2 des Statuts jetzt anders ausgelegt werde, als bei der ersten Veranlassung der Vorlage.

Nach einer kurzen Entgegnung des Herrn Stadtrath Rabow gelangt ein Schlußantrag zur Annahme und wird darauf die Magistratsvorlage mit großer Majorität abgelehnt. Ein Antrag des Herrn Maffewitz, welcher dahin lautet, den von der Stadtverordneten beschlossenen Statistiktarif dem Magistrat zur Einführung zu empfehlen, wird angenommen, abgelehnt wird dagegen ein weiterer Antrag auf Entziehung einer gesetzlichen Kommission.

Den Hauptgegenstand der Beratung bildetete auch gestern wieder die Wassermessfrage. Als sich die Stadtverordneten in ihrer Magistrats-Sitzung gegen die Einführung von Wassermessern ausgesprochen und demnach die Wahlen unter dem Bore. Wassermesser oder nicht? gleich-

falls zu Ungunsten der Wassermesser ausfielen, hätte man wohl annehmen können, der Magistrat wäre überzeugt worden, daß die große Mehrheit der Bürgerchaft von den Wassermessern nichts wissen wolle. Dies war aber nicht der Fall, denn der Magistrat läßt sich von seiner eigenen Überzeugung so leicht nicht abbringen und wenn diese Überzeugung auch im Widerspruch der mitberathenden städtischen Behörden und im Widerspruch mit dem Wunsche der Bürgerchaft steht. Es währte kaum ein halbes Jahr, da ging der Magistrat mit dem ihm anscheinend sehr am Herzen liegenden Wassermessersfrage bereits einen Schritt weiter, indem er einer größeren Anzahl Hausbesitzer Wassermessung und Kanalisation künftige und als Grund dieser Kündigungen die Einführung von Wassermessern anführt. Ein derartiges Vorgehen rief mit Recht in der Stadt nicht nur Verwunderung, sondern auch Entrüstung hervor und von den Herren Collas, Berndt und Dr. Graßmann ging ein Antrag über die Angelegenheit bei den Stadtverordneten ein, der bereits am 29. v. Mts. zur Beratung stand und in einigen Theilen erledigung fand, während der wichtigste Theil derselben erst gestern zur Beratung stand, dieser ging dahin:

1. Die Stadtverordneten-Versammlung wolle beschließen, den Magistrat um Auskunft zu ersuchen, a) auf Grund welchen Rechts die Einführung öffentlicher Wassermessung in der Stadt, nachdem dieselbe mit Mühe durchgeführt, nach kaum zweijähriger Dauer bereits wieder aufgegeben werden sollte. Der Beschlusse des Magistrats scheint „etwas im Jorre“ gesteckt zu sein. Außerdem glaubt Referent, daß ein pflöchliches und vorzeitigtes Vorgehen der auf 6 Jahre geschlossenen Verträge erhebliche pekuniäre Opfer mit sich bringen dürfte, auch die Verankerung des angeschafften Materials dürfte Schwierigkeiten bereiten. Diese Vorlage sei um so eher geeignet, Entstanden hervorzuheben, als die Veranlassung in ihrer Sitzung vom 9. März den § 2 des Statuts durchaus nicht prinzipieller abgelehnt, vielmehr nur eine präzisere Fassung derselben verlangt habe. Besonderlich die Ablehnung der von der Stadtverordnetenversammlung votierten Sätze von 15, 12 und 9 Pf. pro Quadratmeter der zu reinigenden Fläche. Referent empfiehlt schließlich Ablehnung der Magistrats-Vorlage.
2. Die Stadtverordneten-Versammlung wolle beschließen, den Magistrat zu ersuchen, die bisher seit dem Dezember 1892 ergangenen Kündigungen der Wassermessung seitens der städtischen Wassermessungs-Deputation rückgängig zu machen.

Zwischen hat sich auch eine große Veranlassung von Hausbesitzern und Miethern mit der betreffenden Angelegenheit beschäftigt und sich aufs neue entschieden gegen die Einführung von Wassermessern ausgesprochen. Ferner ist von Herrn Maurermeister Kied der Antrag eingebracht, die ihm zugegangene Kündigung zurückzunehmen, da er bereits in seinen Häusern das Wasser nach Messern beziehe.

In der Stadtverordneten-Versammlung hatte der Magistrats-Deputierter, Stadtrath Rabow, schon das Vorgehen des Magistrats unter Hinweis auf die von den städtischen Behörden aufgestellten Bedingungen bei Entnahme von Wasser aus der Stadt Leitung begründet. Nach § 23 derselben könne eine Schließung der Leitung nach einer sowohl dem Magistrat wie dem Besitzer zustehenden dreimonatlichen Kündigung erfolgen, jedoch nur zu den Terminen des 1. Januar, 1. April, 1. Juli und 1. Oktober. Weiter bestimmte § 25 dieser Bedingungen Folgendes: Der Konsument kann eine Zuzahlung von Wasser mittels Wassermesser nur dann verlangen, wenn eine Wassermessung von mehr als 10 Kubikmeter Wasser pro Tag gebraucht wird, dagegen kann die Verwaltung der städtischen Wassermessung, auch wenn feststeht, daß ein geringer Wasserkonsum stattfindet, die Aufstellung eines Wassermessers und die Bezahlung des konsumierten Wassers nach den Angaben eines solchen verlangen. Den Wassermesser liefert die Verwaltung der städtischen Wassermessung gegen Entrichtung des Selbstkostenpreises dem Konsumenten, welcher auch die Kosten der Instandhaltung derselben zu tragen verpflichtet ist. Diese Bedingungen seien von den städtischen Behörden durch Beschlüsse vom 3. April und 2. Mai 1895 aufgestellt und habe sich der Magistrat auf Grund derselben berechtigt, die jetzt erfolgten Kündigungen vorzunehmen.

Ueber die Vorlage referirt Herr Kolisch. Derselbe verliest die eingegangene schriftliche Rückföhrung des Magistrats, in welcher die obigen Punkte unter ausführlicher Begründung nochmals aufgeführt werden. Referent bemängelt das Vorgehen des Magistrats, welches, obwohl materiell begründet, doch durch die Form recht bedenklich erscheinen muß, zumal die Kündigungen ohne Mitwissen der Wassermessungs-Deputation, trotzdem unter deren Firma erfolgt sei. Referent empfiehlt Ablehnung des Antrages Graßmann und Genossen auf Zurücknahme der erlassenen Kündigungen.

Herr Stadtrath Rabow ergreift während der Debatte mehrfach das Wort, um das Vorgehen des Magistrats zu rechtfertigen, während Herr Greffrath sich als langjähriger Mitglied der Wassermessungs-Deputation bitter darüber beklagt, daß der Deputierter hier ganz eigenmächtig gehandelt. Redner hält es für durchaus nicht angängig, daß der Magistrat durch Hinterzöhrung gehe.

Herr Dr. Graßmann erbetet sich gegenüber der Behauptung des Herrn Stadtrath Rabow, daß die ersten Kündigungen im März 1893 erfolgt seien, eine solche vom 23. Dezember 1892 vorzulegen. Derselbe richtete sich gegen einen Hausbesitzer, der bereits früher für industrielle

Verzehrte Wassermesser eingekauft habe. (Hört, hört!) Redner bemängelt, daß in den Spezialverträgen der § 23 fehlt, erwähnt aber gleichzeitig, daß im Jahre 1874 der Magistrat schon ebenso richtigerlos verfahren sei wie gegenwärtig. Die Wassermessung müßte gutes, billiges und reichliches Wasser liefern, das werde aber auf dem Wege, welchen Herr Rabow vorschlägt, schwerlich erreicht werden. Redner kann nicht einsehen, warum eine Anzahl Miethbürger das Wasser mit 15 Pf. bezahlen sollen, während andere es für 9,5 Pf. erhalten. Er selbst sei gar kein so erbitterter Gegner der Wassermesser, habe er doch in den ihm gehörigen Häusern zwei derselben aufgestellt. Die Kündigungen des Magistrats aber widersprechen der Billigkeit und bitte er deshalb, den Antrag auf Zurücknahme derselben anzunehmen.

Herr Berndt hebt die Gefahren hervor, welche durch künstliche Verminderung des Wasserverbrauchs während einer Epidemie hervorgerufen werden können.

Im Sinne des Referenten sprechen noch die Herren Maffewitz und Stadtrath Rabow, während Herr Dr. Graßmann in der Behauptung entgegentritt, daß die Eingabe des Hausbesizers vom Jahre 1890 die Anregung zur Wassermessers-Vorlage gegeben habe. Hieran gelangt der Antrag der Herren Dr. Graßmann, Collas und Berndt mit 26 gegen 23 Stimmen zur Annahme.

Im Anschlusse an diese Vorlage stand eine zweite zur Beratung, in welcher der Magistrat die Bewilligung von 2000 Mark zur Anlage einer Wassermessers-Versuchsstation im Werktatsgebäude der Gasanstalt veranlagte.

Herr Dr. Graßmann beantragt, die Anlage auf dem Grundstück der Wasserwerke zu errichten, während Herr Klein sich mit der Veranlassung nicht einverstanden erklären kann. Herr Greffrath bekämpft den Antrag Graßmann, ebenso Herr Stadtrath Rabow, welcher zugleich erklärt, daß die Veranlassung zur Errichtung der Station in Gebrauch zu nehmen Wassermesser auf deren Reparaturbedürftigkeit dienen solle.

Der Titel wird hierauf unter Abänderung der ursprünglichen Bezeichnung in „Kontrollstation“, sowie unter Ablehnung des von Herrn Dr. Graßmann gestellten Antrages angenommen.

Die übrigen Gegenstände der Tagesordnung wurden den Vorlagen gemäß erledigt.

Das 12. Verzeichnisse der bei dem Reichstags eingegangenen Petitionen enthält u. A. folgende aus der Provinz Pommern: Viertelbauer Christ. Schulz aus Neereg und Genossen, Rittersgutsbesitzer H. v. Knobelsdorff-Brenkenhoff zu Rameow und Genossen, von Herberg aus Lotin und Genossen, Bauer H. Scherz zu Schellin und Genossen, Bauer Blümming zu Alt-Sarnow und Genossen bitten den Abschluß eines Handelsvertrages mit Rußland nicht genehmigen zu wollen, wenn durch denselben die Herabsetzung der für die Einfuhr aus Rußland bestehenden landwirtschaftlichen Zölle herbeigeführt wird. Der Verbandsausschuß des deutschen Bauernbundes zu Barth bittet einen Handelsvertrag mit Rußland, welcher der deutschen Landwirtschaft Nachtheil bringt, die Zustimmung zu verweigern; Sattlermeister Karl Blasse zu Grömmen bittet um Anerkennung seines Sohnes als Militär-Unfallverletten, falls eine gänzliche Befreiung der industriellen Arbeit in den Gefängnissen z. nicht möglich sei, um Befreiung der Anfertigung von Korbwaren in den Gefängnissen; königl. Bauath Verlerichow in Greiffenberg bittet im Auftrage einer Versammlung um Annahme der Militär-Vorlage beziehungsweise Annahme derselben in allen wesentlichen Punkten; Kaufmann Wiel zu Greifswald bittet im Auftrage einer Versammlung, mit den verbannten Regierungen eine Verständigung über die Militär-Vorlage herbeizuführen.

### Aus den Provinzen.

Schivelbein. In Folge Vermehrung der Loose zur preussischen Staats-Lotterie hat die königliche General-Lotterie-Direktion auch am hiesigen Orte eine Lotterie-Kollektion eingerichtet und den Buchhändler und Buchdruckereibesitzer Rabow zum Lotterie-Einnehmer bestellt. Bestimmungen auf Loose zu der im Juli beginnenden neuen Klasse werden schon jetzt von dem Genannten entgegengenommen.

Bitow. 19. April. In der letzten Versammlung des Bitower Kreisvereins stimmte die hiesige Lehrerchaft für zweijährige Tagung der Provinzial-Versammlung, weil dadurch der Vorstand in der schweren Vereinsarbeit entlastet, die Vereinsarbeit mehr in die Zweig- und Gauvereine verlegt und eine gründlichere Vorbereitung und Durchberatung der Vereinsaufgaben ermöglicht wird. Mit der Gründung eines Gauverbandes soll sofort vorgegangen werden. Die vorbereitenden Schritte soll eine Kommission in die Hand nehmen.

### Börsen-Berichte.

Magdeburg, 20. April. Zuckerbericht. Kornzucker exkl. von 92 Prozent 17,30. Kornzucker exkl. 88 Prozent Rendement 16,50. Nachprodukte exkl. 75 Prozent Rendement 14,10. Fett. — Brod - Raffinade I. 29,00. Brod - Raffinade II. —. Gemahlene Raffinade mit Fas 28,75. Sem. Weiss I. mit Fas. —. Steig. Mohlzucker I. Produkt Transito f. a. B.

Wannau, per April 16,37 1/2 S., 16,45 B., per Mai 16,42 1/2 bez., 16,45 B., per Juni 16,60 bez. und B., per Juli 16,62 1/2 bez., 16,72 1/2 B. Stramm.

Wien, 20. April. Spiritus loco ohne Faf 50er 52,50, 70er 33,01. — Behauptet. — Wetter: Schön.

Wien, 20. April. Nachm. 1 Uhr. Getreidebericht. Weizen hiesiger loco 16,25, do. fremder loco 17,75, per Mai 16,20. Roggen hiesiger loco 14,25, do. fremder loco 16,75, do. Mai 14,10. Hafer hiesiger loco 15,75, do. fremder loco —. Rüböl loco 55,00, do. Mai 53,40, per Oktober 54,10. — Wetter: Schön.

Hamburg, 20. April, Vormittags 11 Uhr. Kaffee. (Börsenbericht.) Good average Santos per Mai 74,50, per September 74,00, per Dezember 73,25, per März 72,50. — Behauptet.

Hamburg, 20. April, Vormittags 11 Uhr. Zuckermarkt. (Börsenbericht.) Rübenzucker 1. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 2. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 3. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 4. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 5. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 6. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 7. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 8. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 9. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 10. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 11. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 12. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 13. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 14. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 15. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 16. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 17. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 18. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 19. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 20. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 21. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 22. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 23. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 24. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 25. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 26. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 27. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 28. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 29. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 30. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 31. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 32. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 33. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 34. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 35. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 36. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 37. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 38. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 39. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 40. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 41. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 42. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 43. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 44. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 45. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 46. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 47. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 48. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 49. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 50. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 51. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 52. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 53. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 54. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 55. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 56. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 57. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 58. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 59. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 60. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 61. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 62. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 63. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 64. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 65. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 66. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 67. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober-Dezember 13,42 1/2, per Januar-März 13,65. Rübenzucker 68. Produkt Basis 88 pCt. Rendement neue Urfance frei an Bord Hamburg per Mai 16,32 1/2, per Juni 16,67 1/2, per Oktober



Wetten und Wagen.  
Original-Roman von E. von Linden.  
Herausgegeben von E. von Linden.  
(Nachdruck verboten.)

Walter fuhr fort: „Bereitungen zu der Reise bedarf es nicht, doch muß ich Dich bitten, dieselbe gegen Jedermann, vor allem auch gegen die Eltern, zu verschweigen. Es ist dies dringend notwendig, Auguste!“

„Bist Du auch ganz sicher, daß der Brief von dem Herrn Notar kommt, lieber Walter?“ fragte die Frau ängstlich, „wenn sollst Du denn abreisen?“

„Heute Abend um neun Uhr geht ein Zug, den ich benutzen will.“

„Und wohin?“

„Das darf ich nicht verrathen. Hab' keine Sorge, liebes Kind, der Brief ist ganz sicher von ihm, ich kenne seine Handschrift und sein Siegel zu genau.“

„Dann siegeln den Brief ein und laß ihn mir hier“, sprach Frau Lorenz in steigender Befürchtung, „ich kann die böse Ahnung nicht los werden, daß diese Reise Dir Unheil bringt. Lieber Himmel, mir soll ja wohl jede Freude vergällt werden. Du schickst den Kopf und lächelst über meine Angst, Gott gebe, daß Du recht behältst. Aber sonderbar mindestens kommt es mir vor, weil der Notar Dir eigens verboten hat, Abends auszugehen.“

„Du bist ein kleiner Angstpeter“, scherzte Lorenz.

den Brief noch einmal hervorziehend und aufschreibend, wie Siegel scharf prüfend, „es ist gar kein Zweifel möglich, doch kann ich Dir den Brief nicht lassen, weil er zu meiner Legitimation dienen muß.“

„So geh' doch noch einmal zu ihm, lieber Walter, Du hast ja Zeit genug, frage ihn selber.“

„Ich muß hierbleiben, weil er möglicherweise selber noch herkommt, darf mit keinem Schritt das Haus verlassen, mit Niemand darüber reden, so lautet meine Veranschaulichung. Es ist eine geheime Mission, eine Vertrauenssache, auf welche ich stolz sein kann, meine kleine Frau! Dürfte eigentlich nicht einmal mit Dir darüber reden, aber Mann und Frau sind ja eins.“

„Ich werde mich erst darüber beruhigen, wenn ich den Notar hier selber sehe, aus seinem Munde es höre, daß Du in seinem Auftrag reisen sollst.“

„Aber was sollte mir denn geschehen?“ fragte der Kypograph etwas ungeduldig. „Hätte ich meinen Revolver noch, dann würde ich ihn mitnehmen. Bin ich denn nicht sogar aus dem Fuchsbau umgekommen wieder heimgekehrt?“

„Da lag die Polizei im Hinterhalt“, beharrte sie unerschütterlich. „Ich bitte Dich, lieber Mann, den Brief abzugeben und die Abschrift mir versiegelt hier zu lassen, auch das Konvert. Es würde mir wenigstens die Verabreichung geben, wenn eine Falle Dir gelegt worden wäre, von Deinem Verleihen zu wissen und Deine Spur aufzufinden.“

Lorenz lachte belustigt auf. Als er indes die tödtliche Angst seiner Gattin sah, versprach er ihr die gewünschte Abschrift und auch das Konvert.

Erst begab er sich jedoch zu Herrn Brinkmann, um ihm für die Befassung der Wohnung recht herzlich zu danken, da er, als entlassener Sträfling, den Besitz derselben doppelt zu schätzen wußte. Die behäbigen Elemente, welche keine Kinder und auch keinen rechten Begriff von der allgemeinen Noth des Lebens hatten, empfingen ihn sehr freundlich und hielten ihn sogar fest, um das Loblied seiner Frau zu singen, die sich ganz musterhaft benommen und Anspruch auf die höchste Achtung habe. Nach ihr kam Fräulein Jeannette Neuburg an die Reihe und Lorenz empfand dann auch, daß seine Frau recht gehabt und die Fährte dieser jungen Dame den Sieg über alle Widersacher im Hause erringen hatte.

Mittlerweile hatte Jeannette, von Angst und Unruhe getrieben, sich nach einer zu ihrer Wohnung gehörigen Bodenstube, wo die alte Stine schlief, hinaufgeschlichen, um mit ihr, die hier gerade herumhantierte und die größte Vorliebe für sie besaß, zu plaudern.

„Na, ist es wahr, daß sie Dich an das reiche Schenkel verkaufen wollen, und daß heute Verlobung ist?“ fragte sie grollend.

Die alte Person nannte die beiden Töchter ihrer Herrschaft, welche sie als kleine Kinder auf dem Arm getragen, noch immer Du und Du und man ließ es ihr sehr unangenehm bei allem Hochmuth hingehen.

„Ach Stine, es ist so, wie Du sagst“, seufzte das junge Mädchen, „der Vater macht es mir zur Pflicht, diesen Menschen, der mir widerwärtig wie eine Spinne ist, zu heirathen. Du weißt wohl, warum?“

„Ja, ich weiß, armes Kind, und das macht es doppelt schändlich. Natürlich wollen die Gläubiger nicht länger warten, man mußte schon beim Krämer und Schlichter davon und die Sparten fließen es auf den Dächern. Dabei wissen die Eltern auch nicht das Allergeringste von ihm, als was er selber hier gepredigt hat, denn die Weltläst haben ihn selber noch nie gesehen. Wenn sein vieles Geld nun blauer Dunst ist, was dann? Ich will Dir was sagen, Jeannette, frage den Onkel von Deiner Freundin Toni darum, der hat Dich gern und wird's bald herauskriegen.“

„Ich darf ja heute nicht mehr aus der Thür, weil der furchtbare Mensch erwartet wird und das Sawort holen will.“

„Nun freut mich mein Leben“, rief die alte Stine erboht, „sonst kimmert sich der Vater kein Spierchen darum, was seine Töchter anfangen und wohin sie gehen, könnten sie ja die ganze Nacht ausbleiben und nun auf einmal die reime Trauer. Na, soviel sage ich, so arm und so alt ich bin, aber das Schenkel sollte mir drei Schritte vom Leibe bleiben. Pflicht bin und Pflicht her, ein solches Verfaulen ist Schande, laß Dich nicht ins Bodhorn jagen, liebe Seele und thue, was ich Dir gerathen habe.“

Jeannette blickte starr vor sich hin und nickte dann entsetzt.

„Verloben ist noch lange nicht heirathen“, fuhr Stine leise fort, „mach Dich krank, leg' Dich ins Bett und sag' meinetwegen ja dazu. Wenn Du nicht da bist, wird er bald wieder abgehen. Ein bißchen Schenkel spielen wirst Du doch auch können.“

„Nicht viel“, seufzte Jeannette, trübe lächelnd, „ich will's aber tapfer versuchen, Stine! Ich laun dann nicht ansetzen, das würde ein schönes Gesicht geben.“

„Laß mich nur machen“, beruhigte sie die Alte, „Du weißt, daß ich das verheiß.“

Das junge Mädchen verließ die Kammer mit neuerwachte Hoffnung. Auf der Treppe begegnete ihr Frau Lorenz, die wieder ganz ängstlich ansah, „Ist Ihnen was Unangenehmes zugefallen?“ fragte Jeannette verwundert.

„Ach, Fräulein, treten Sie einen Augenblick in meine Küche, ich muß Ihnen etwas sagen, was mir das Herz abdrückt.“

Als jene ihre Bitte erfüllt hatte, erzählte die Frau ihr leise von der Reise ihres Gatten, worin das junge Mädchen durchaus nichts Auffälliges finden konnte.

„Wenn Handschrift und Siegel die des Notars sind, was haben Sie dann zu fürchten? Sie sind wirklich gar zu ängstlich, liebe Frau Lorenz! Ihr Mann ist also zu Hause?“

„Er ist schon eine ganze Weile bei Herrn Brinkmann, dem er danken wollte. Ich sage aber soviel, Fräulein, wenn der Herr Notar nicht kommt, dann ist die Sache nicht richtig.“

(Fortsetzung folgt.)

Bekanntmachung,  
betreffend den Beginn der Pugarbeiten  
bei Neubauten, welche zu Wohn- oder  
ähnlichen Zwecken bestimmt sind.

In Gemäßheit des § 3b der Polizei-Verordnung vom 10. März 1890, betreffend die Revision von Bauausführungen, darf bei Wohngebäuden sowie bei Gebäuden, welche zum dauernden Aufenthalt von Personen oder zur Veranlassung einer größeren Anzahl von Personen bestimmt sind, mit dem Innern und äußeren Pugarbeiten vor Ablauf von drei Monaten nach Ertheilung der Wohnbewohnungs-Bescheinigung nicht begonnen werden.

Da diese Bestimmung nicht überall die gehörige Beachtung findet, wird darauf aufmerksam gemacht, daß im Falle des Zuwiderhandelns dagegen besteht nicht allein die Wiederbefreiung des vorzeitig angebrachten Puges veranlaßt, sondern auch der obige Zeitraum um soviel verlängert wird, als der Puz zu früh angebracht worden und zwar vom Tage der geschehenen Wiederbefreiung des Wohnbauwerkes an gerechnet.

Königliche Polizei-Direktion.

Bekanntmachung.

Grabow a. O., den 18. April 1893.

Die Wahl der am 17. November 1892 zu Stadtverordneten in der III. Abteilung gewählten Herren Borkmann, Heinsberg und Schmidt ist von der hiesigen Gemeinde-Verwaltung für ungültig erklärt worden. Es findet daher für dieselben eine Ersatzwahl am Dienstag, den 9. Mai cr., Vormittags von 9 Uhr bis Nachmittags um 5 Uhr, im Klenast'schen Lokale, Lindenstraße Nr. 6, hier selbst statt.

Von den zu wählenden Stadtverordneten muß mindestens einer Hausbesitzer sein.

Sämmtliche stimmberechtigte und in der seiner Zeit offen gelegten Bürgerrolle verzeichneten Gemeinbewohner Grabow's der III. Abteilung werden hierdurch zur Bornahme der Wahl eingeladen.

Der Magistrat.

Sonderfahrten nach Fedejuch und Finkenwalde bis auf Weiteres an jedem Sonntage:

A. nach Fedejuch:  
Abfahrt von Stettin 2<sup>15</sup> Nachm., 3<sup>20</sup> Nachm.  
Rückfahrt von Fedejuch 7<sup>15</sup> Abends, 8<sup>20</sup> Abends.

B. nach Finkenwalde:  
Abfahrt von Stettin 1<sup>20</sup> Nachm.  
Rückfahrt von Finkenwalde 7<sup>15</sup> Abends.

Au diesen Zügen werden Sonntags-Sonder-Nachfahrkarten von Stettin nach Finkenwalde oder Fedejuch zum Preise von 50 Pf. in II. und 35 Pf. in III. Wagenklasse ausgegeben. Kinder werden befördert im Alter unter 4 Jahren frei, im Alter von 4 bis 10 Jahren auf Kinderfahrkarten.

Zu dem in Stettin um 1<sup>20</sup> Nachm. nach Stargard abgehenden Personenzug 29. und um 2<sup>20</sup> Nachm. nach Breslau abgehenden Personenzug 1091 und dem um 6<sup>00</sup> Nachm. von Breslau ankommenden Personenzug 1096 haben die Sonntags-Sonder-Nachfahrkarten keine Gültigkeit.

Reisekapaz wird nicht befördert.

Königliches Eisenbahn-Betriebsamt  
(Berlin-Stettin).

Ein Privatlehrer

ertheilt an Kinder und Erwachsene Unterricht in der deutschen Sprache, Griech. und Literatur. Gef. Offert. unter A. K. 12 an die Exped. d. Bl. erbeten.

Orts Krankenkasse II.

Hiermit laden wir die in der außerordentl. General-Versammlung vom 11. April a. e. gewählten Herren Vertreter der Mitglieder und Beisitzer an der am Montag, den 24. April a. e., Abends 8 Uhr, im Restaurant Carl Dage, Breitestraße Nr. 24, stattfindenden

ordentlichen  
General-Versammlung

ergernt ein.

Tages-Ordnung:  
1. Abnahme der Jahres-Rechnung 1892.  
2. Ergründung zum Vorhinein.

Der Vorstand.  
Gustav Grützmaier.

Verein ehemaliger 34er.

Sonntag, den 23. April, Nachmittags pünktlich 3<sup>15</sup> Uhr, im Kaiser-Adler, Mönchstraße.

34. Außerordentliche  
General-Versammlung.

Passagier-  
Postdampfschiffahrt

vermittelt nachfolgender hoch elegant mit allem Comfort ausgerüsteter Schiffschiffahrt: ab Stettin nach Copenhagen, Christiania, Od., M. G. Melchior jeden Dienstag 1<sup>15</sup> Uhr Nachmittags.

Nach Copenhagen, Gothenburg, M. G. Melchior und „Dronning Lovisa“ jeden Montag und Freitag 1<sup>15</sup> Uhr Nachm.

Od., M. G. Melchior, sowie Nordsee-Billetts zu ermäßigten Preisen.

Güter zu billigen Frachten nach allen Plätzen Standinaviens. Prospekte gratis durch Hofrichter & Mahn.

Gute Brodstelle.

Ein Hotel in einem belebten und beliebten Hotel-Quartier, Gebäude massiv, großer Park und Obstgärten, 300 Obstbäume, Komplex 10 Morgen groß, 55 Zimmer, 80 Stand gute Betten, aufs Feinste eingerichtet, mit Wasserleitung, großer Ausgucksturm, eines Hotel am Plage, habe ich billig wegen Todesfall des Mannes für 130000 Mk. abzugeben. Werben Sie 4/5 Monate 15000 Mk. Näh. A. Hennigs, Sonnenstr. 5, 1.

„Lebensversicherungsbank f. D. zu Gotha.“

Die hiesige Vertretung dieser ältesten und größten deutschen Lebens-Versicherungs-Anstalt verwaltert der Unterzeichnete. Derselbe erbetet sich zu allen erwünschten Anstößen.

Ludwig Rodewald, Rastenwalderstraße Nr. 119, p.  
Telephon Nr. 385.

Curort Teplitz-Schönau

in Böhmen; seit Jahrhunderten bekannte und berühmte heisse, alkalisch-salinische Thermen (29,5–35° R.). Curgebrauch ununterbrochen während des ganzen Jahres. Curort ersten Ranges mit grossartigen Badeanstalten, Moorbäder. Hervorragend durch seine unübertroffene Wirkung gegen Gicht, Rheumatismus, Lähmungen, serophulöse Anschwellungen und Geschwüre, Neuralgien u. andere Nervenkrankheiten, beginnende Rückenmarksklaiden; von glänzendem Erfolge bei Nervenkrankheiten u. Schuss- und Stichwunden, nach Knochenbrüchen bei Gelenkstheilnahmen und Verkrümmungen.

Prachtvolle, völlig geschützte Lage in weitem, von den prächtigen Hochwäldern des Erz- und Mittelgebirges umarmten Thale.

Alle Auskünfte ertheilen und Wohnungsbestellungen besorgen: für Teplitz das Räderinspectorat in Teplitz, für Schönau das Bürgermeisterrat in Schönau.

18. Stettiner Pferde-Lotterie.

Ziehung unwiderruflich am 9. Mai 1893.

Zur Verlosung gelangen:

1 Jagdwagen mit vier Pferden,  
1 Kutschphaeton mit vier Pferden,  
1 Landauer mit zwei Pferden,  
1 Halbwagen mit zwei Pferden,  
1 Brougham mit einem Pferde,  
1 Halbwagen mit einem Pferde,  
1 Herrenphaeton mit einem Pferde,  
1 American mit einem Pferde,  
1 Dogcart mit einem Pferde,  
1 Parkwagen mit zwei Ponies.

10 gefattelte und gekäumte Reitpferde und 121 Reit- und Wagenpferde, zusammen also: 10 complet bespannte Equipagen und

150 hochedle Reit- und Wagen-Pferde, außerdem: 30 complete Reitfelle, 30 vollständige Baumzeugen, 100 wollene Pferdedecken, 30 Jagdgewehre, 155 Gewinne, bestehend in Federfaden, Meise- und Jagd-Mentiken, 80 goldene Kaiser-Medaillen, 400 silberne Kaiser-Medaillen und 1700 silberne hippologische Münzen.

Loose hierzu a 1 Mark empfiehlt und verleiht die Expeditionen d. Bl. Kohlmarkt 10 und Kirchplatz 3/4.

Oeffentliche Versteigerung.

Die Baarenvorräthe aus der Konkursmasse der Stettiner Werkzeugmaschinenfabrik Ernst Adler als Bohrmaschinen, Blechscheren, eine spferdige Petroleum- Locomobile, ein spferdiger Petroleum-Motor, verschiedenes Dichtungsmaterial, Schmierbüchsen, Stabstößen, Schraubstöcke, Schrauben, Muttern, Nieten und sonstige Werkstattmaterialien, wie auch eine Parthie Feldschmieden

werde ich im Auftrage des Konkursverwalters Herrn A. Bouveron am Montag, den 24. April 1893, von Vormittags 9<sup>15</sup> Uhr ab auf dem Fabrikgrundstück Oberwief 57 zu Stettin öffentlich gegen Baarzahlung versteigern.

Hess, vereid. Makler.

C. L. Geletneky, Rostmarktstraße 18,

empfehlend als ganz besonders preiswerth:

Fertige Scheuertücher:

Qual. I: 1 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> cm, p. Ddb. 2,10, Stck 0,15.	Qual. III: 1 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> cm, p. Ddb. 2,10, Stck 0,20.
„ II: 1 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> „ „ 1,70, „ 0,20.	„ IV: 1 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> „ „ 2,70, „ 0,25.
„ III: 1 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> „ „ 1,80, „ 0,16.	„ V: 1 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> „ „ 3,50, „ 0,30.
„ IV: 1 <sup>15</sup> / <sub>16</sub> „ „ 2,40, „ 0,21.	

Qual. V Prima Parthenbüch, 1<sup>15</sup>/<sub>16</sub> cm, p. Ddb. 3,70, Stck 0,35.

Scheuertuch vom Stück:

Qualität I: 1 Stck von 20 Meter 3,60, 1 Meter 0,20.
„ II: „ „ „ 4,20, „ 0,28.
„ III: „ „ „ 4,60, „ 0,25.
„ IV: „ „ „ 6,80, „ 0,37.
„ V: „ „ „ 9,20, „ 0,50.

Für Wiederverkäufer extra Grosse-Preise.

Georg Eduard Heyl & Co., Central-Bureaux, Berlin-Equitable.

Transportable Accumulatoren f. electr. Bureaubeleuchtung. Stationäre Accumulatoren für Fabriken, Brennereien, Mühlen, Hotels etc.

empfehlen in bedentender Auswahl hauptsächlich die jetzt so beliebten billigen Tapeten.

Nur neue Muster in den effectvollsten Farbenstellungen.

Reichhaltiges Lager besserer Sorten. Reste unter Fabrikpreis!

Tapeten.  
Tietze & Dillmann,  
3 Breitestraße 3,  
Eing. gr. Wollweberstr.,  
Stargarder  
Seifen-Niederlage  
(M. Ehrenberg),  
Fischmarkt 8–9.

Jeden Sonntag  
Promenadenfahrt

bei günstiger Witterung  
per Dampfer Martha  
durch den Dünitz, gegen Dammund See, nach dem  
reigend am Dammund See gelegen  
Bodenberg.

Dieselbst 1 Stunde Aufenthalt und zurück.  
Abfahrt Morgens 8<sup>15</sup> Uhr vom Dampfschiff-  
bollwerk.  
Ankunft in Stettin circa 12 Uhr Mittags.  
Restauration am Bord.  
Preis 50 H., Kinder 25 H.  
C. Koehn.

Stettin-Kopenhagen.

Postdampfer „Titania“, Kapitän Biemte.  
Von Stettin jeden Sonnabend 1 Uhr Nachm.  
Von Kopenhagen jeden Mittwoch 3 Uhr Nachm.  
1. Klasse 18 H., 2. Klasse 10 H., 3. Klasse 6 H.  
Gut- und Rückfahrkarten zu ermäßigten Preisen  
an Bord der „Titania“, Rundreise- und Fahrkarten  
(45 Tage gültig) im Verhältniß zu den Vereins-Rund-  
reise-Tickets bei den Reisebureau-Ausgabenstellen der  
Eisenbahngesellschaften erhältlich.

Karl Christ. Gröbel.

J. Lubmirsky, Leichenkommissar,  
König-Albertstraße 9.  
empfiehlt sein reichhaltiges Lager in Särgen.  
Ganze Begräbnisse werden billigst ausgeführt.

Nachweislich rentable Holzwirtschaft, sofort zu  
verpachten durch C. Bannasch, Turnerstr. 86.

Schulmappen,  
Schultornister,  
Bücherträger,  
gute derbe Handarbeit, empfiehlt  
R. Grassmann,  
Kohlmarkt 10  
und Kirchplatz 4.

Die Fleischerei u.  
Dampf-Wurst-Fabrik

von  
A. Rupnow,  
Kleine Wollweberstr. 7. Telephon 356.  
empfiehlt geräucherte Schinken a Pfd. 90 H., ge-  
schaltete a Pfd. 1 H., zum Kochen a Pfd. 85 H.,  
Speck in Stücken a Pfd. 75 H., Schmalz in Schüsseln  
a Pfd. 75 H., Schmalzwurst und Salami a Pfd.  
1 H. Alle Sorten Hauswurst, vier Sorten Leber-  
wurst zu den billigsten Preisen.

Brombeer-, Hollunder-  
und Johannisbeer-Wein 60 Pf.,  
sowie alter Apfelwein 35 Pf.  
per Flasche offerirt  
Christian Ludwig Steffen,  
Mittwochstr. 10, 1 Tr.

Mauerheine für sichere Käufer vorrätig. Sprechstund.  
1<sup>15</sup>/<sub>16</sub>–1<sup>15</sup>/<sub>16</sub> u. 6–8 Uhr. W. Eggbrecht, Köpenstr. 13, 11.  
Greizer Accorob-Zither, wie neu, billig zu verkaufen  
Grenzstr. 13, 2 Tr. I.

Gut singende Kanarienvögel u. Weiden zur Heide  
und 1 Heubauer zu verkaufen Frauenstr. 44, 2 Tr.

Schnitter-  
Schlafdecken

in durchaus geeigneten Qualitäten  
empfehlen wir zum Preise von  
1 Mk. 50 Pf.  
und 3 Mark  
pro Stück.  
Gebrüder Aren.

Stargarder  
Seifen-Niederlage

(M. Ehrenberg),  
Fischmarkt 8–9.

grüne u. gelbe Talgseife 1 a Pfd. 20 H., 5 Pfd. 0,90 H.  
beste ausgetr. Seife, 1 a Pfd. 0,85 H., 5 „ 1,60 H.  
„ II „ „ 0,25 „ 5 „ 1,10 H.  
Glyc.-Alkal.-u. Toilette- „ 0,85 „ 5 „ 1,60 H.  
und sämtliche Waschartikel zu Fabrikpreisen.

Vorzügliche  
Koch- u. Speise-Schokoladen

von 1 H. per Pfd. an aufwärts, garantiert rein.  
Deutsche Schokolade p. Pfd. 1,60,  
Deutscher Kakao p. Pfd. 2,40 Mk.,  
leicht löslich, kräftig und rein im Geschmack,  
empfehlen  
Theodor Hildebrand & Sohn,  
Hoflieferanten Sr. Maj. des Königs,  
Berlin C., Stettin, Kohlmarkt 2.

Butter.

Altefeinste Tafelbutter a Pfd. 120 H.,  
Hochfeine Tafelbutter a Pfd. 110 H.,  
Koch- und Backbutter a Pfd. 90 und 100 H.,  
Süßrahm-Margarine a Pfd. 60, 70 u. 80 H.

Schweizer-  
Käse  
a Pfd. 60 und 80 H.,  
Tilsiter  
a Pfd. 60 H.,  
frische Land-Eier  
16 Stück 75 H.

Die Butterhandlung  
Reichschlägerstr. 10.

Ich empfehle  
als außerordent-  
lich billig:

Sicherheitsräder  
für Nr. 180,  
Sicherheitsräder mit  
Polsterreifen  
für Nr. 200,  
Sicherheitsräder mit  
Pneumatischeren  
für Nr. 280,  
1 Jahr Garantie.  
Radfahrer-Anzüge,  
Mützen, Strümpfe etc. etc.

C. L. Geletneky,  
Kohlmarktstr. 18.  
Eigene Reparatur-  
Werkstatt.

Stroh.

500 Ctr. Gerstenstrohmaschinenstroh a Ctr. 1,50  
hat zu vert.  
W. Jannott, Apfelallee 57.

Flusenartoffeln u. Früh-Blau

empfehlend billigst  
C. de la Barre,  
Kohlmarkt 10.

Kurzgefasste Miethsverträge

für kleine Wohnungen empfiehlt  
R. Grassmann,  
Kohlmarkt 10 und Kirchplatz 4.

Eisenbahnschienen

zu Baugewerken und Geleisen, Grubenbahnen und App-  
wagen offeriren billigst, auch selbstver-  
Gebr. Beermann, Stettin, Fischerstr. 13.

Alleiniger Ausverkauf

des Carl Niklas Erlanger  
Bock-Bieres  
bei  
Bredlow's Restaurant.  
Kleine Domstr. 18.

H. Hepp,

Steinmetzmeister, Pöhlitzerstraße 73,  
empfiehlt Grabdenkmäler in großer  
Auswahl zu billigen Preisen.  
Tauben! Ein Paar Fuchs-, sowie e. Paar  
gelbe Schwannenhäse zu kaufen  
gesucht. Off. m. Preisangabe abzug. Wollweberstr. 5, 1.



An Sonn- und christlichen Feiertagen von ½10 Uhr geschlossen.